

BENUTZERANWEISUNGEN

LITH-EX LÖSCHSPRAY – AEROSOL LÖSCHMITTEL

INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Červinka - Czech Republic s.r.o.
Podolská 103/126 Praha 14700
info@hasicitechnika.com, Tel. +420 572
570 961

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an
Červinka-Czech Republic s.r.o.

IM BRANDFALL

1. Alle Personen sollten den Raum oder das Gebäude unverzüglich verlassen.
2. Rufen Sie immer die Feuerwehr an.
3. Schließen Sie alle Türen auf dem Weg nach draußen. Halten Sie nicht auf um persönliche Dinge mitzunehmen.
4. DENKEN SIE DARAN - persönliche Sicherheit steht an erster Stelle.
5. Wenn das Feuer klein genug ist, verwenden Sie LITH-EX Spray.

HINWEIS - WENN SIE SICH DEM FEUER NICHT
INNERHALB VON 2-3 METER NÄHERN KÖNNEN, IST
ES ZU GROSS

BRANDBEKÄMPFUNG

LITH-EX Feuerlöschgeräte können sicher auf allen
kleinen persönlichen Geräten verwendet werden..

Einzelheiten zur Brandbekämpfung und Brandklassen
finden Sie an Ihrem Löschgerät.

1. Überprüfen Sie auf dem Produktetikett, ob die
Brandklassifizierung des Löschsprays für den Brand
geeignet ist.
2. Halten Sie die Dose und schütteln Sie sie. Während
Sie den Griff halten, entfernen Sie den gelben
Sicherheitskeil / die Sicherheitsnadel.
3. Halten Sie den Löschgerät aufrecht, zielen Sie von
1,5-2,5 Meter auf den Mittelpunkt im Feuer und
drücken Sie den Hebel.
4. Bewegen Sie den Spray von einer Seite zur anderen,
um den gesamten Bereich des Feuers abzudecken.
5. Lassen Sie den Hebel los, um den Durchfluss zu
stoppen - prüfen Sie, ob die Kohle noch glüht.
6. Verlassen Sie den Bereich und lüften Sie – Feuer
kann giftige Dämpfe abgeben.

INSTALLATION

Lagern Sie das Löschmittel immer an einer sicheren
Stelle. Platzieren Sie das Löschspray an einer gut
sichtbaren Stelle in der Nähe wahrscheinlicher
Zündquellen.

WICHTIG - Stellen Sie es so auf, dass es im Brandfall
leicht zu erreichen ist, wenn sich der Benutzer zwischen
Weg zur Sicherheit und dem Brand befindet.

ERLAUBEN SIE NIEMALS, DASS DAS FEUER
ZWISCHEN IHNEN UND DEM NOTAUSGANG IST

Im Haushalt

Im Flur oder in der Küche, sollte idealerweise mindestens
ein Löschgerät auf jeder Etage vorhanden sein.

In der Garage

Auf Schulterhöhe an der Wand - in der Nähe von Türen.

Im Auto

Im Auto im Fußraum des Fahrers oder Beifahrers. Nicht
im Kofferraum - das Durchsuchen des Kofferraums nach
Ihrem Löschgerät verschwendet wertvolle Zeit.

Auf einem Boot/Schiff

An einem Ort, der vor Wasserspritzten geschützt ist, aber
leicht zur Hand ist, z. B. in der Luke oder am Deckel.

Im Wohnwagen

Stellen Sie sicher, dass der Löschspray in der Nähe
der Tür leicht zugänglich und vor versehentlichen
Beschädigungen geschützt ist.

WARNUNG!

Bekämpfen Sie kein Feuer verbunden mit Hauptleitung
oder Flaschengas. Wenn möglich, Gas abstellen und
sofort evakuieren – warnen Sie die Feuerwehrleute, dass
es sich um Gasleitungsbrand handelt.

Nach dem Verwenden ist Vorsicht geboten, da
Produktreste zu rutschigen Oberflächen führen können.
Das Produkt sollte sorgfältig von allen Oberflächen
gereinigt werden.

WARTUNG

FABRIK-VERSIEGELTE GERÄTE

Ihr LITH-EX-Löschgerät erfordert nur sehr wenig
Wartung, sollte jedoch in regelmäßigen Abständen wie
folgt überprüft werden:

1. Überprüfen Sie, ob der Manipulationssiegel und der
gelbe Keil in Position und unbeschädigt sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die Düse nicht verstopft ist.

WIEDERBEFÜLLBARE GERÄTE

Ihr LITH-EX-LÖSCHSPRAY ist NICHT nachfüllbar,
sondern nur einmal verwendbar.

MERKEN

NICHT TESTEN

IMMER AUFRECHT VERWENDEN

IM HALTER BEWAHREN

VOR GROBER HANDLUNG SCHÜTZEN

Der Händler übernimmt keine Verantwortung oder
Garantie für die Leistung der verwendeten LITH-
EX-Löschgeräten, selbst für diejenigen, die durch
unsachgemäße Lagerung oder Handhabung
beschädigt wurden (empfohlene Verfahren finden Sie in
Benutzeranweisungen).

Hand-Aerosollöschers sind zum Löschen von
Entstehungsbränden (anfänglich geringe Brandwidheit)
vorgesehen und nicht für große oder „tiefe“ Brände
geeignet.

Der Händler übernimmt keine Verantwortung für den
Verlust oder die Beschädigung von Eigentum oder
Menschenleben, wenn LITH-EX-Aerosol-Löschgeräte
verwendet werden, und wir übernehmen keine Garantie,
implizieren oder garantieren nicht, dass dieses Produkt
alle Brände löscht, unabhängig von der Art oder Ursprung
des Feuers. Wir bestätigen nur, dass LITH-EX-Aerosol-
Löschgeräte mit AVD-Li-Löschmittel gemäß den
festgelegten Leistungskriterien für Lithiumbatterie-Brände
auf Leistung von dritten Seiten getestet wurden. Weitere
Informationen zu diesen Tests finden Sie auf der Website.

Der Händler haftet nicht für Schäden, die
durch Nichtbeachtung der Anweisungen in den
Gebrauchsanweisungen des Produkts entstehen.

Die gesetzlichen Rechte des Kunden bleiben hiervon
unberührt.

Technische Informationen und Sicherheitsdatenblätter
sind beim Händler erhältlich.



USER INSTRUCTIONS LITH-EX Aerosol Extinguisher INSTALLATION & USE OF YOUR EXTINGUISHER

Červinka - Czech Republic s.r.o.
Podolská 103/126 Praha 14700
info@hasicitechnika.com,
Tel. +420 572 570 961

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

LITH-EX SPRAY – AEROSZOLOS TÚZOLTÓ ESZKÖZ

INSTALLÁCIÓ, HASZNÁLAT, MINDEN AMIT A TÚZOLTÓ ESZKÖZÉRŐL TUDNIA KELL

TÚZ ESETÉN

1. Minden személy haladéktalanul hagyja el a helyiséget vagy épületet.
2. Mindig hívja a tűzoltókat.
3. Zárjon be maga után minden ajtót. Ne késlekedjen személyes tárgyai miatt!
4. EMLÉKEZZEN – személyes védelme a legfontosabb
5. Amennyiben a tűz elég kicsi, használja a LITH-EX spray-t.

HA NEM TUD 2-3 MÉTERNÉL KÖZELEBB MENNI A TÚZHÖZ, A TÚZ TÚL NAGY!

TÚZOLTÁS

A LITH-EX tűzoltó eszköz hatékonyan használható minden kis méretű személyes tárgyra

A tűzoltási osztályok besorolásának részleteit megtalálja a tűzoltó eszközön

1. Ellenőrizze a címkén, hogy a tűzoltó eszköz alkalmas-e az adott tűz oltására.
2. a tűzoltó spray-t rázza fel fogja meg a fogantyút és távolítsa el a biztonsági szelepet
3. Tartsa a spray-t FÜGGŐLEGESEN, irányítsa a tűz gócpontjára 1,5-2,5 méteres távolságból és nyomja meg a kart.
4. egyik oldalról a másikra mozgassa a spray-t, hogy befedje a tűz forrását.
5. a kar felengedésével fejezi be a tűzoltást – ellenőrizze, hogy nem talál-e tűzmaradványokat
6. szellőztessen ki és hagyja el a helyiséget – a tűz mérgező gázokat szabadíthat fel..

INSTALLÁCIÓ

Az oltóanyagot mindig biztonságosan tárolja. Az oltópermetet helyezze látható, jól hozzáférhető helyre ahol nagy a valószínűsége a tűz keletkezésének

FONTOS! Úgy helyezze el, hogy tűz esetén könnyen elérhető legyen, lehetőleg a menekülési útvonalon legyen-a biztonságos hely és a tűzforrás között

A TÚZ SOHA NE LEGYEN ÖN ÉS A MENEKÜLŐÚTVONAL KÖZÖTT!

háztartásokban

Az előszobában illetve a konyhában legalább egy-egy tűzoltó eszköz legyen minden emeleten

garázsban

Mindig vállmagasságban, az ajtó közelében helyezze el autóban

Az autó belső terében, a vezető vagy az anyósülésen ülő lábánál. Ne tegye a csomagtartóba! Értékes időt veszíthet a tűzoltó készülék keresésével.

hajón

Víztől távoli, de jól elérhető helyen, például a hajó belső terének bejáratánál

lakókocsokban

Ajtó közelében. Gondoskodjon róla, hogy a tűzoltó spray jól elérhető helyen, károsodástól védve legyen

FIGYELMEZTETÉS

Ne használja elektromos hálózat vagy gázforrás tűzének oltására. Ha van rá mód zárja el a gázt, ezt azonnali evakuálás kövesse- hívja a tűzoltóságot, mindenképpen tájékoztassa őket hogy a tűzforrás gázvezetékhez kapcsolódik

A használat után legyen óvatos, az oltóanyag maradványai igen csúszós felületeket képezhetnek.

Az oltott területet fontos alaposan megtisztítani az oltóanyagtól

KARBANTARTÁS

GYÁRAK ZÁRT TEREIBEN

A LITH-EX tűzoltóeszköz minimális karbantartást igényel. Bizonyos időközönként ellenőrzésnek kell alávetni, és azt az alábbiak szerint:

1. Ellenőrizze, hogy a tömítő bilincs és a sárga ék ép.
2. győződjön meg róla, hogy a fuvóka ne legyen eltömődve.

ÚJRATÖLTHETŐ TERMÉKEK

A LITH-EX tűzoltó spray NEM újratölthető! Egyszeri használatra alkalmas!

EMLÉKEZTETŐ

NE PRÓBÁLJA KI!

MINDIG FÜGGŐLEGES HELYZETBEN HASZNÁLJA

TARTÓBAN TÁROLJA

VÉDJE A DURVA HASZNÁLATTÓL

A forgalmazó nem garantálja a működőképességet használt tűzoltó LITH-EX tűzoltó eszköz esetében, valamint nem vállalja felelősséget azokért a tűzoltó eszközökért sem, melyek nem megfelelő tárolás vagy bántásból következtében károsodtak meg. A tárolással kapcsolatos információk megtalálhatóak a használati útmutatóban.

A kézi aeroszolos tűzoltó eszközök kezdődő tűz oltására alkalmasak kezdődő és nem vad tűzre és nem alkalmasak nagy vagy mély tűzek oltására. A forgalmazó nem vállal felelősséget a LITH-EX aeroszolos tűzoltó eszköz használatával mellett bekövetkezett kárra vagy veszteségre, ami a vagyontárgyakat, vagy emberi életet érinti. Továbbá nem vállalunk garanciát, nem állítjuk és nem is biztosítjuk, hogy ez a tűzoltó eszköz elolt mindenfajta tüzet tekintet nélkül annak forrására vagy típusára. Mindössze megerősítjük, hogy a LITH-EX aeroszolos tűzoltó eszközben található oltóanyag az AVD-Li oltásteljesítménye a lítiumos akkumulátorok tüzéire vonatkozó kritériumok alapján harmadik fél által tesztelt. További információt a tesztelésről megtalál a weboldalunkon.

A forgalmazó nem vállal felelősséget semmilyen kárért, mely abból fakad, hogy a termékre vonatkozó használati útmutatásban foglaltak figyelmen kívül lettek hagyva.

Ez nem befolyásolja a vevő törvény által biztosított jogait Műszaki információk és biztonsági adatlapok beszerezhetőek a forgalmazótól.

POKYNY PRO UŽIVATELE LITH-EX SPREJ – AEROSOLOVÝ HASICÍ PROSTŘEDEK

INSTALACE A POUŽITÍ VAŠEHO HASICÍCHO PROSTŘEDKU

Červinka - Czech Republic s.r.o.
Podolská 103/126 Praha 14700
info@hasicitechnika.com,
Tel. +420 572 570 961

Máte-li jakékoli dotazy, kontaktujte
společnost Červinka-Czech Republic
S.R.O.

V PŘÍPADĚ POŽÁRU

1. Všechny osoby by měli bez otálení opustit místnost nebo budovu.
2. Vždy volejte hasiče.
3. Cestou ven zavřete všechny dveře. Nezastavujte kvůli osobním věcem.
4. PAMATUJTE – osobní bezpečnost je na prvním místě.
5. Pokud je oheň dostatečně malý, použijte hasicí prostředek LITH-EX sprej.

POKUD SE NEMŮŽETE K POŽÁRU PŘIBLIŽIT NA 2-3 METRY, POŽÁR JE PŘÍLIŠ VELKÝ.

HASĚNÍ POŽÁRU

Hasicí prostředky LITH-EX lze bezpečně používat na všechny malé osobní zařízení.

Podrobnosti o klasifikaci hasebních tříd najdete na Vašem hasicím zařízení.

1. Zkontrolujte na štítku produktu, že typ hasicího prostředku je vhodný na cílený požár.
2. Hasicí sprej protřepejte. Podržte rukojeť a sejměte žlutý bezpečnostní kolík.
3. Držte hasicí sprej SVISLE, zamiřte do ohniska požáru ze vzdálenosti 1,5-2,5 metru a stiskněte páčku.
4. Pohybujte sprejem ze strany na stranu, abyste pokryli celou oblast ohně.
5. Uvolněním páky zastavíte hašení – zkontrolujte, zda nenajdete zbytky požáru.
6. Opusťte prostor a vyvětrejte – požár může uvolňovat toxické výpary.

INSTALACE

Hasicí prostředek vždy bezpečně uložte. Umístěte hasicí sprej tam, kde je dobře viditelný, do blízkosti pravděpodobných zdrojů požáru.

DŮLEŽITÉ Umístěte jej tam, kde je snadno dosažitelný v případě požáru za předpokladu, že se nacházíte mezi cestou k bezpečí a požárem.

POŽÁR BY NIKDY NEMĚL BÝT MEZI VÁMI A ÚNIKOVÝM VÝCHODEM

V domácnosti

Na chodbě a v kuchyni by měl být v každém patře alespoň jeden hasicí prostředek.

V garáži

Na zdi ve výšce ramen - blízko dveří.

V autě

Uvnitř auta v prostoru poblíž nohou řidiče nebo spolujezdce. Ne v kufru – hledáním hasicího zařízení/prostředku v kufru ztrácíte drahocenný čas.

Na lodi

Chráněný před stříkající vodou, ale snadno dostupný, například uvnitř poklopu.

V karavanu

V blízkosti dveří. Zajistěte, aby byl hasicí sprej snadno přístupný a chráněn před náhodným poškozením.

VAROVÁNÍ!

Nehaste požár ze sítě nebo u zdroje plynu. Pokud je to možné, uzavřete plyn a okamžitě evakuujte – volejte hasiče a informujte je, že je požár napojen na plynové vedení.

Po aplikaci je třeba dbát opatrnosti, protože zbytky produktu mohou vést k výrazné kluzkým povrchům a produkt by měl být z jakéhokoli povrchu pečlivě očištěn.

ÚDRŽBA

UZAVŘENÁ ZAŘÍZENÍ Z TOVÁRNÝ

Váš hasicí prostředek LITH-EX vyžaduje minimální údržbu. Měl by být kontrolován v pravidelných intervalech následujícím způsobem:

1. Zkontrolujte, zda jsou těsnící svěrka a žlutý klín neporušené.
2. Ujistěte se, že tryska není ucpaná.

ZNOVNAPLNITELNÉ PRODUKTY

Váš LITH-EX Hasicí sprej NENÍ znovunaplnitelný. Je určen pouze k jednorázovému použití.

PAMATUJTE

NEZKOUSĚJTE

VŽDY POUŽÍVEJTE VE SVISLÉ POLOZE

UCHOVÁVEJTE V DRŽÁKU

CHRAŇTE PŘED HRUBÝM POUŽITÍM

Distributor nepřijímá odpovědnost ani nezaručuje výkon použitých hasicích prostředků LITH-EX ani za ty, které jsou poškozeny nevhodným skladováním nebo manipulací (doporučené postupy naleznete v pokynech pro uživatele.)

Ruční aerosolové hasicí prostředky jsou určeny pro hašení počínajících požárů (počáteční nízká divokost) a nejsou vhodné pro velké nebo hluboko uložené požáry.

Distributor nepřijímá odpovědnost za ztrátu nebo poškození majetku nebo lidského života, pokud jsou použity aerosolové hasicí prostředky LITH-EX, a neposkytujeme záruku, ani nenaznačujeme, ani nezaručujeme, že tento výrobek uhasí všechny požáry, bez ohledu na typ nebo původ požáru. Potvrzujeme pouze, že aerosolové hasicí prostředky LITH-EX používající hasicí prostředek AVD-Li byly testovány na výkonost třetí stranou podle stanovených výkonostních kritérií týkajících se požárů lithiových baterií. Další informace týkající se tohoto testování najdete na webových stránkách.

Distributor nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržetím pokynů uvedených v pokynech pro uživatele produktu. Toto nemá vliv na zákonná práva zákazníka.

Technické informace a bezpečnostní listy je možno získat od distributora.